

# 1899-11-25

**SENDER**

Marie Larsen, Vilhelmine Larsen

**RECIPIENT**

Christine Swane

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Poststempel på kuvert

General comment:

Den lille lejlighed: Alhed og Johannes Larsen flytter i efteråret 1899 ind i en lejlighed på Feden.

Sender's location:

Båxhult, Kerteminde

Recipient's location:

København

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Kuvert med adresse og poststempel

Mentioned people:

Lina -

- Eckmann

Johanne Giersing

Niels Chr. Jantzen

Ellen Johansen

Fru Jungberg

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Anna Marie Larsen, Georg Larsens

datter

Anna Syberg

Fritz Syberg

Hans Syberg

Laura Warberg

- Østerberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

**TRANSCRIPTION**

Kjerteminde den 25/11 99

Kjære lille Ugle !

Nu kom dit længe ventede Brev og du kan saa faa dit Søndagsbrev. Jeg er lige færdig med at veje noget Uld som skal være til Dækner – du havde nu ligefuldt faaet et Brev midt i Ugen om jeg havde faaet 1 Kr. at sende dig men det trækker ud med Jantzens Roepenge saa snart de kommer skal jeg sende dig hav Taalmodighed saalænge. Skriv ikke til Vilhelm derude han er her – kom i Aftes – og boer paa Johannes Værelse og har allerede i dag tilmorgen begyndt paa sine skriftlige Arbejder – han sidder foran det store Vindue og tegner paa Spillebordet der er god Plads for ham Kl 8 kommer han ned og til Kl. 9 er hans Værelse i Orden saa efter Middag gaar han igjen Kl. 1 og arbejder til 5 ved den lave Lampe Efter Nytaar vil hun saa til Sybergs hun kom fra Erikshaab der længes de ogsaa snart efter Alhed og Barnet Fru Varberg var helt ængstlig for dem, jeg tænker mig de kommer lige til Erikshaab til Juul og saa her senere i Vinterquarter paa Feden.

Du skal sandelig ikke tage dig nær hvad Ellen Johansen finder for godt at komme med – er hun dygtig nok til at møde op med en saa afgjørende Kritik Jeg troer det ikke.

Her sender jeg disse Breve fra Sverrig de kom i forgaars og Agraren fik de sidste nu skal du have disse.

Jeg har ikke svaret endnu for det for det staar jo paa om jeg kan skrive vi kommer eller Marie skal rejse ene hjem nu paa Mandag skal Faer til Odense maaske der da bliver Udsigt til et bestemt Svar.

Det var herligt du hørte Grig den gode Jensen det gjør saa godt paa mig at høre en saadan Venlighed hils hende fra mig.

Gud ske Lov lille Dine jeg synes du er mere glad i Aar derovre i det store Kjøbenhavn nu paa Dagen kom jeg i Tanke om din Kaabe; men hvor er den? Jeg maa Opdagelse – saadan kan det gaa da jeg nu skulde paa Pulterkammer og se efter nogle Sengeklæder til Vilhelm der ligger en Bunke snavset Tøj og noget af dit saa jeg da imellem vi skal vaske paa Onsdag saa du maa endelig sende det saa hurtig du kan

Nu lev vel

Vi ere alle raske

Din trofaste Moder som altid har Eder i Tankerne Agraren er ogsaa rask han fik en stor Pose med Tøj Pølser og Fedtegrever.

Georg har slagtet.

Båxhult d. 17-11 1899

Kære Moder!

Tak for dit Brev; jeg var selv paa Højeryd i Aftes og blev henrykt over at der var Brev; det andet Brev fik vi Mortensaften, jeg fik det med hjem da jeg var nede med det jeg havde skreven til Jer. Hvor det glæder mig at Du er glad ved den nye Pige og ligeledes at Karlene er flinke, bare det nu maa vare ved, saa kan vi jo faa det rart i Vinter. Jeg havde sikkert ventet at faa noget bestemt at vide om Jeres Rejse herop, men der stod jo kun det samme at I ikke helt havde opgivet den; kom dog endelig, alle hvem vi taler med spørger om I ikke snart kommer og vi svarer altid at vi haaber I kommer mens vi er her; Johannes kan vist ikke sige bestemt hvor længe de bliver her, Alhed mener at det maaske varer en Maanedstid endnu, de 2 Billeder med Alhed og Gaun har staaet stille en Tid paa Grund af at Johannes har malet et Billede ovre i Skoven, det er en Del Fyrre og Grantræer og da de rimeligvis bliver hugget i Vinter har han hængt svært i med det i den sidste Tid; nu kan han vist faa det færdigt paa et par Dage og saa tænker jeg han tager fat med Kraft paa de andre 2. Alhed længes efter at komme hjem og faa den lille Lejlighed indrettet, men det taler hun naturligvis ikke om for han maa jo have Ro til sine Arbejder.

Nu vil jeg bede Dig om at sige bestemt i næste Brev om I kommer eller ikke, for jeg har tænkt, at hvis I kommer, saa kan jeg følges hjem med Jer, kommer I derimod ikke; saa er det vel bedst at jeg rejser hjem, nu da her er Pige kan de jo nok klare sig uden mig; Alhed og Las kunde jo saa leje sig paa Kost hos Sybergs. Vi har det for Resten saa udmærket sammen herovre, Sybergs Børn er søde og morsomme og vi kommer alle godt ud af det med hinanden; Sybergs har Sovekammer i Hjørneværelset, hvor jeg ellers har ligget og jeg har sat en Seng ind i Kontoret og residerer der. paa Mandag skal vi slagte Gris, Sybergs har købt en hos Smedens for at have noget til Vinterbrug, det helt grinagtigt at slagte herovre. Hønset og jeg var i Nyby i Onsdags, der var Torvedag og vi var der for at købe Suppeurter, Adolph kørte for os og Lina var ogsaa med, det var dejligt Vejr saa det var en yndig Tur; Vejret har været storartet i de sidste Dage, Hønset, Tukuk, Besse og jeg har været på Strømhult i dag, vi gik hjem i det dejligste Maaneskin; jeg tror det er Fuldmaane i Aften, saa jeg gik og ønskede at I vilde komme en af Dagene, men selv om det bliver lidt senere og I ikke vil køre herop om Aftenen, saa kunne I jo ligge over om Natten enten i Halmstad eller paa Landeryd. Vi var nærmest paa Strømhult, for at spørge om Sybergs ikke kunne faa noget Brænde derovre, for paa Højeryd faar vi kun noget skrækkeligt vaadt noget og det skøndt Johannes selv havde været nede hos Østerberg og bedt om Smeden maatte faa noget godt tørt Ved, naar han kom derned, Karlene faar alt det tørre, det er lige haardt nok at vi ikke kan faa ordentlig Brænde, naar vi

tænker paa de Bjerge vi havde paa Højeryd da den hvemmelige Birds overtog Sagen han ventes herop i disse Dage, eller maaske han kun kommer til Landeryd.

Saa kommer Klaks jo hjem om en 14 Dagestid det bliver morsomt en Gang igjen at faa ham hjem en Tid: Hør hvis I ikke kommer herover snart, saa kommer vi til at have nogle Penge sendt, vi ejer nu ikke en rød Øre mere, er der ikke flere som skal betale herovre? f.e.x. Anders oppe i Fru Jungbergs Hus eller Eckmann, saa kunne vi jo forsøge at faa dem, ellers maa I endelig sende os nogle; det er saa ubehageligt at være aldeles uden Penge. Nu er Du nok sød lille Moer og skriver saa snart Du faar dette Brev, baade om Rejsen og om dette sidste. Det er morsomt Agraren at synes om den nye Elev og at Uglen maaske snart bliver flyttet op. Hils alle derhjemme.

Mange kærlige Hilsner til Jer selv fra Jeres hengivne Marie.

P.S. Hilsen fra Sybergs til Jer og lille Marie, har hun det stadig godt?

Båxhult d. 18-11.

Kære Forældre!

Jeg vil kun tilføje at det nu er Tiden for Jer at komme, vi faar i den nærmeste Tid saa megen dejlig Mad i Huset; Baronen og Johannes købte i Morges en Raabuk, det var netop med Tanken paa Jer at den blev købt, Baronen ytrede, "Vi vil dog ikke have Smalhans i Huset, naar Jeres Forældre kommer," I kan se at vi alle venter Jer saa I kan da ikke nænne at skuffe os vel? Johannes er ovre i Skoven at male, saa han naar ikke at skrive, jeg gaar nemlig ned til Højeryd nu og tager Brevet med.

Hilsen fra os alle.

Marie

Her har været meget smukt i Dag, med Rimfrost paa alle Buske og Træer. Vi har det godt.

**OMTALTE VÆRKER**



Kjæmteusinde den 25<sup>te</sup> 99  
11

Kjære lille Lyle!

Når Bæver dit længe ventede Brev  
og du kan på på dit Lærdags  
Brev - jeg er lige færdig med at  
bejse meget Alts - som skal være  
til Dokters - du havde en ligeså  
faat et Brev midt i Nogen men jeg kan  
de faat 5 Kr at sende dig mere det trøst  
for sid med Jantzen Røpunge  
Soo snart de Bæver var skal jeg sende  
de dig - hoo Talemødighed saaler  
ge. Skriv i alle tre Værelser derud  
hær er her - Bæver i Alles - og boer  
paa Johannes Værelse og her allerede  
i Dag tilkommer begjæret paa sine  
skriftlige Arbejder - han sidder foran  
det store Vindue og tegner på Spille  
bordet der er godt Bæver for hær Kl.  
8 Bæver hær med og til Kl. 9 er  
hær Værelse i Anden søv efter Midten  
gør hær igen Kl. 1 og arbejder til 3  
med den lave Læsepp -

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

efter Lyften vil have saa tre Sølvbøger  
have haaret fra Erikskeab der laer  
ger de og saa snart efter Alhed og  
Porend. Tais Varberg var helt angst  
lig for dem, jeg tænkte mig de blev  
uoverlige til Erikskeab til fæl  
og saa for senere i Winter gaar  
paa Telleren

Da skulde sandelig alle Tager lig naar  
Gad. Men Johansen giulder for god  
at kaarende seest. er huer dygtig  
sest til at uende og uend an saa  
afgjorende. Thilth jeg traer det alle

Hier seides jeg, disse Brevne fra Laer  
rige de kaare, for gaar og Agrove  
Hil de sidste an skal di haad dig  
jeg har ikke oovet seiden for det  
stovt jo paa uer jeg kan oovne  
vi kaare uer eller havis skal  
nyer seer. og uer uer paa hua  
dag skal for til Oovt. maaske der  
der. Brev. Hellig. til et buev. seer

Det var kunligt du horte dig  
den gode Huseid det gjod i den  
gode paa mig et hore an seiden  
Hellig. had. til. hende fra  
Hilig.

Giist alle Lea lille Vise jeg  
syer. du er mere glad. den  
der over i det store Huseid  
nu paa Vagen kan jeg i Tais  
ke uer den Kaabe, men hore er  
der jeg uer opdaget. so dan  
kan det gaa da jeg uer skulde  
paa Pa. Huseid uer og se efter  
uagle. Seug. Huseid til Alhed  
der Ligger an Brevne maaske  
Taj og uerget af det saa jeg der  
i uelleren an skal uerke paa  
Huseid om uer uer uer  
seide det saa hellig. til  
Huseid

Nai-Lee uer  
Vi ere alle nokke  
Jen Profoster  
Huseid same skid har  
Lede. Tais uer Agro  
uere og uer uer hore f. k.  
uere stor Huseid. Huseid  
uere



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

kommer og vi træner altid at vi havde  
i Kjøbenhavn men vi er her; Johannes  
vi ser ikke sigs bestemt hvorlang de bliver  
her, Alhed mener at det maaske var  
en Maanedstid endnu, de 2 Billeder med  
Alhed og Søren var staaet stille en Tid  
paa Grund af at Johannes var malet  
et Billede oven i Støven, det er en  
Del Tjener og Gærstokker og da de niu  
dignis bliver hugget; Tjener har han  
Mangt svært: med det i den sidste Tid  
nu kan han vist faa det færdigt paa  
et Par Dage og saa tænker jeg han tager  
fat med Skrift paa de andre 2. Alhed  
kænge mig efter at kamme tyen og  
faa den lille Rytighed indrettet, men  
det taler hun naturligtvis ikke om for  
han maa jo have No. til sine Rytter  
Om vil jeg lide Dig om at sigs bestemt  
i næst Dren om i Kjøbenhavn eller ikke,  
for jeg har tænkt paa i Kjøbenhavn, saa

kan jeg følge tyen med jer, kommer  
i det mindste ikke; saa er det vel bedst at  
jeg rejser tyen, nu da her er Pige kan de  
jo nødt klare sig uden mig; Alhed og  
Søren kunde jo saa løse sig paa Gæst hos  
Sjybergs. D. har de for Resten saa udmærket  
sammen herovre, Sjybergs Bøjen er søde  
og vordomme og vi kommer alle godt  
ud af det med hinanden; Sjybergs har  
Sorekammer i Hjorns værelset, naar jeg  
ellers har ligget og jeg har sat en Seng  
ind i Kamboret og vordende der. paa Klav  
lag skal vi slagne Lise, Sjybergs har borte  
en hos Sørenens for at naar noget er  
Lindberug, det bliver hel qvanngtigt at  
slagne herovre. Huset og jeg var  
Onsdage der var skat Torvdrag og vi har  
der for at kobe Suppenke, Alstedt krede  
for os og Lina var ogsaa med, det var  
dejlige Vejs saa det var en yndig Tur;  
Vejet har været staaet i de sidste

den kommer paa  
Gang tyen er paa  
Hjornens værelse  
den 19. d. 1774  
den 19. d. 1774  
den 19. d. 1774

svært - saa  
Kjøbenhavn nu  
at man nogle  
Ringer kom  
nu igen nu  
ikke

Bårhull d. 18-11.

Kære Forældre!

Jeg vil kun tilføje at det nu er  
tiden for jer at komme, vi  
faar i den nærmeste Tid saa meget  
deilig Mad i Huset; Baronen og  
Johannes købte i Morgen en Pau-  
buk, det var netop med Tanken  
paa jer at den blev købt, Baronen  
sagde, "Vi vil dog ikke have  
Smalbrus i Huset, naar jeres  
Forældre kommer," I kan se

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

at vi alle ventes, jeg saa  
kan da ikke merke at skaffe  
os vel 2 Johannes er over  
Skoven at male, saa man maa  
ikke at skrive, jeg gaar nu  
lig ned til Højryd og bringe  
Brevet med.

Hilten fra os alle.

Mais.

Hes har været meget smukt  
- Day, med Riviprost fra alle  
Buste og Træer. Vi har det godt.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

